

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
18.08.2014

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

UHR – ORE
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>
Bocher Dr. Guido	Bürgermeister	Sindaco		
Mair Bernhard	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Kamenschek Wolfgang	Gemeindereferent	Assessore		
Rienzner Martin	Gemeindereferent	Assessore		
Schubert Watschinger Irene	Gemeindereferent	Assessore	X	
Tschurtschenthaler Anton	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegsekretär

Assiste il Segretario comunale

Taschler Dr. Wilfried

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Bocher Dr. Guido

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ernennung des Herrn Stefano Zampini zum verantwortlichen Beamten der neuen Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)

Nomina del sig. Stefano Zampini quale impiegato responsabile della nuova imposta municipale immobiliare (IMI)

Vorherige zustimmende Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005 Nr. 3/L, zur vorliegenden Beschlussvorlage
Der Verantwortliche der zuständigen Organisationseinheit für die administrative Ordnungsmäßigkeit:

Pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 81 del DPRReg. 01/02/2005, n° 3/L sulla presente proposta di deliberazione
Il responsabile della struttura competente in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:

DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE
gez.-f.to Taschler Dr. Wilfried

Der Verantwortliche des Rechnungsamtes für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit:
Es wird die finanzielle Deckung der Ausgabenverpflichtung bestätigt gemäß Art. 19 – D.P.Reg. 28.05.1999 Nr. 4/L (abgeändert durch D.P.Reg. 01.02.2005, Nr. 4/L)

Il responsabile di ragioneria in ordine alla regolarità contabile:

Viene attestata la copertura finanziaria dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 19 – DPRReg. 28/05/1999, n° 4/L (modificato con DPRReg. 01/02/2005, n° 4/L)

Nicht erforderlich

X

Non necessario

Ausgabenkonto/
intervento

Verpfl./impegno

gez.-f.to Wisthaler Wilhelm

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 197/A vom 25.05.2009 der Gemeindebedienstete des Steueramtes, Herr Stefano Zampini, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen als Verantwortlicher für die Organisation und Führung der Gemeindeimmobiliensteuer (ICI) bestimmt wurde;

Weiters vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 77/A vom 05.03.2012, dem Gemeindebediensteten des Steueramtes, Herrn Stefano Zampini, als verantwortlicher Beamter, der gesamte Bereich des Gemeindesteueramtes übertragen wurde und er somit im Sinne des Artikels 11 des R.G. vom 31.07.1993, Nr. 13 i.g.F., die volle und ausschließliche Verantwortung für die Abwicklung der entsprechenden Verfahren hat;

Weiters vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 78/A vom 05.03.2012 der Gemeindebedienstete des Steueramtes, Herr Stefano Zampini, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen als Verantwortlicher für die Organisation und Führung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) bestimmt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 23. April 2014, Nr. 3 „Einführung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)“, mit welchem mit Wirkung ab dem 1. Jänner 2014 in allen Gemeinden des Landes Südtirol die GIS eingeführt worden ist;

Darauf hingewiesen, dass es im Sinne der geltenden Bestimmungen auf dem Gebiet des Verwaltungsverfahrens notwendig ist, einen verantwortlichen Beamten für die neue Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) zu ernennen;

In Erachtung, dass es zweckmäßig und notwendig ist, die Zuständigkeit und Verantwortung des verantwortlichen Beamten des gesamten Bereichs des Gemeindesteueramtes auch auf diesen neuen Steuerbereich auszudehnen;

Nach Einsichtnahme in die Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister, Herrn Dr. Guido Bocher;

Nach Einsichtnahme in das zur Beschlussvorlage erforderliche Gutachten über die administrative Ordnungsmäßigkeit vom Verantwortlichen der für die Bearbeitung zuständigen Organisationseinheit bzw. vom Gemeindesekretär und das Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit des Verantwortlichen des Rechnungsamtes, abgegeben im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L genehmigten E.T. der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung;

Nach Einsichtnahme in die R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993, Nr. 3 vom 30.11.1994 und Nr. 10 vom 23.10.1998, Nr. 7 vom 22.12.2004 sowie in die geltenden Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L)

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 197/A del 25/05/2009 il dipendente comunale dell'Ufficio comunale tributi, Sig. Stefano Zampini, è stato designato, ai sensi della normativa in materia, quale responsabile dell'organizzazione e della gestione dell'imposta comunale ICI;

Premesso inoltre che con deliberazione della Giunta comunale n° 77/A del 05/03/2012 è stato affidato al dipendente comunale dell'Ufficio comunale tributi, Sig. Stefano Zampini, quale impiegato responsabile l'intero Ufficio comunale tributi, con la responsabilità piena ed esclusiva della conduzione dei rispettivi procedimenti di cui all'articolo 11 della L.R. 31/07/1993, n° 13 n.t.v.;

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 78/A del 05/03/2012 il dipendente comunale dell'Ufficio comunale tributi, Sig. Stefano Zampini, è stato designato, ai sensi della normativa in materia, quale responsabile dell'organizzazione e della gestione dell'imposta municipale IMU;

Vista la legge provinciale 23 aprile 2014, n. 3 "Istituzione dell'imposta municipale immobiliare (IMI)", in base alla quale l'IMI è applicata in tutti i Comuni della Provincia di Bolzano con effetto dal 1° gennaio 2014;

Ravvisato che ai sensi della normativa vigente in materia di procedimento amministrativo è necessario nominare l'impiegato responsabile di questa nuova imposta municipale immobiliare (IMI);

Ritenuto opportuno e necessario estendere la competenza e la responsabilità del impiegato responsabile dell'intero Ufficio comunale tributi anche all'ambito di questa nuova imposta;

Vista la proposta di deliberazione agli atti, presentata dal sindaco, sig. dott. Guido Bocher;

Visto il necessario parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa dal responsabile della struttura competente dell'istruttoria rispettivamente dal segretario comunale ed il parere in ordine alla regolarità contabile dal responsabile di ragioneria, espressi ai sensi dell'art. 81 del T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, approvato con DPRReg. 01/02/2005, n. 3/L;

Viste le LL.RR. n° 1 del 04/01/1993, n° 3 del 30/11/1994 e n° 10 del 23/10/1998, n° 7 del 22/12/2004 nonché le norme di attuazione in vigore;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (DPRReg. 01/02/2005, n. 3/L)

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
im Sinne des Gesetzes einstimmig

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen und im Sinne der einschlägigen Bestimmungen den verantwortlichen Beamten des Gemeindesteueramtes, Herrn Stefano Zampini, zum verantwortlichen Beamten der neuen Gemeindeimmobiliensteuer GIS zu ernennen.
2. Zu beurkunden, dass somit der Gemeindebedienstete Herr Stefano Zampini als verantwortlicher Beamter des gesamten Bereichs des Gemeindesteueramtes bestimmt ist und im Sinne des Artikels 11 des R.G. Nr. 11/1993 i.g.F. die volle und ausschließliche Verantwortung zur Abwicklung der entsprechenden Verfahren hat,
3. Zu beurkunden, dass sich die Befugnisse des verantwortlichen Beamten des Gemeindesteueramtes auf die derzeit geltenden Steuern und Gebühren im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde beschränken und - sofern nicht von den gesetzlichen Bestimmungen anders geregelt - die Übertragung weiterer Steuerbereiche und neuer Steuern und Gebühren durch eigene Maßnahme von Seiten der zuständigen Organe an den Beamten übertragen werden müssen.
4. Ausdrücklich zu beurkunden, dass die Befugnisse des verantwortlichen Beamten des Gemeindesteueramtes nicht die Vertretung der Gemeinde vor Gericht beinhalten, welche weiterhin dem Bürgermeister obliegt, der diese im eigenen Ermessen durch entsprechende Auftragserteilung von Fall zu Fall zeitlich begrenzt oder unbegrenzt dem verantwortlichen Beamten übertragen kann.
5. Gegenständlichen Beschluss an die Landesabteilung Örtliche Körperschaften zu übermitteln und auf der Internetseite der Gemeinde zu veröffentlichen.
6. Gegenständlicher Beschluss wird gemäß Art. 79, Abs. 4 des D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L mit dem gleichen Abstimmungsergebnis (5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen bei 5 anwesenden und abstimmenden Ausschussmitgliedern) für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a
ad unanimità di voti legalmente espressi

1. Di nominare, per i motivi esposti nelle premesse e ai sensi della normativa vigente in materia, l'impiegato responsabile dell'Ufficio comunale tributi, Sig. Stefano Zampini, quale impiegato responsabile della nuova imposta municipale immobiliare IMI.
2. Di dare atto, che il dipendente comunale Sig. Stefano Zampini veste la carica di impiegato responsabile dell'intero Ufficio comunale tributi, e quindi ha la responsabilità piena ed esclusiva della conduzione dei rispettivi provvedimenti di cui all'articolo 11 della L.R. n° 13/1993 n.t.v.
3. Di dare atto, che le mansioni e i poteri dell'impiegato responsabile dell'Ufficio comunale tributi sono limitati alle imposte e alle tariffe attualmente in vigore, e che – qualora non disciplinato diversamente dalla normativa di legge – ulteriori settori tributari e nuove imposte e tariffe saranno conferite all'impiegato con apposito provvedimenti da parte degli organi competenti.
4. Di dare espressamente atto che le mansioni e i poteri dell'impiegato responsabile dell'Ufficio comunale tributi non includono la rappresentanza in giudizio, la quale resta a carico del Sindaco con la facoltà discrezionale di conferirla con apposito atto, a tempo limitato o illimitato, all'impiegato responsabile.
5. Di trasmettere la presente delibera all'ufficio provinciale Enti locali e di pubblicarla sul proprio sito internet.
6. La presente delibera è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 79, comma 4 del DPRReg. 01/02/2005, n° 3/L con lo stesso risultato di voto (favorevoli n. 5 e contrari n. 0 su n. 5 assessori presenti e votanti).

Mezzi d'impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto

Ein Gemeindefereferent - Un Assessore
gez.-f.to Mair Bernhard

Der Bürgermeister - Il Sindaco
gez.-f.to Bocher Dr. Guido

Der Sekretär - Il Segretario
gez.-f.to Taschler Dr. Wilfried

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, auf stempelfreiem Papier für
Verwaltungszwecke ausgestellt.

Per la copia conforme all'originale, rilasciata in carta
libera per uso amministrativo.

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT
(Art.79 des D.P.Reg. vom 1.2.2005, Nr. 3/L)

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 – DPRReg 1/2/2005, n. 3/L)

Ich unterfertiger Gemeindefereferent bestätige, dass eine
Abschrift des gegenständlichen Beschlusses am

lo sottoscritto Segretario comunale certifico che copia
della presente delibera viene pubblicata il giorno

19.08.2014

an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde
veröffentlicht wird, wo sie für 10 aufeinanderfolgende Tage
verbleibt.

all'albo pretorio e sul sito internet del Comune ove rimarrà
esposta per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE
Taschler Dr. Wilfried

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss in
Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der
Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde
veröffentlicht wurde und dass derselbe im Sinne des Art.
79, Abs. 4 des D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005 am

Si certifica che la presente deliberazione è stata
pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio e sul sito
internet del Comune e che la stessa è stata dichiarata
immediata esecutiva ai sensi dell'art. 79, quarto comma,
del DPRReg. 01/02/2005, n. 3/L il giorno

18.08.2014

für sofort vollstreckbar erklärt worden ist.

DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE
Taschler Dr. Wilfried
